

# Rapport financier 2012

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Saint-Eugène-de-Ladrière

Code géographique : 10075

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier

S3

## **Section I - États financiers**

Table des matières	S4
États financiers audités	S5 - S25
Renseignements non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Christiane Berger, atteste la véracité du rapport financier

de Saint-Eugène-de-Ladrière pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012.  
(Nom de l'organisme)

Date 2013-04-08 Signature \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2013-04-04 10:41:03

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires	
Informations sectorielles (1)	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	16
Charges par objets	17
État des résultats	18
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État de la situation financière	20
État des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers	22
Autres renseignements complémentaires	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
<b>Renseignements non audités</b>	
Analyse des revenus	27
Analyse des charges	28
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	30

(1) Lorsque le rapport financier est non consolidé, les pages concernant les informations sectorielles ne s'appliquent pas.

## **Section I - États financiers**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Municipalité de St-Eugène-de-Ladrière, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2012, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de St-Eugène-de-Ladrière au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité de St-Eugène-de-Ladrière inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

1

1 CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A117960

DATE 2013-04-08

Dernière modification : 2013-04-04 10:41:03

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2013-04-04 10:41:03



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012		Réalizations 2012		Total	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	413 975	417 737			417 737	397 041
Compensations tenant lieu de taxes	2	61 077	93 303			93 303	72 699
Quotes-parts	3						
Transferts	4	243 359	103 627			103 627	117 604
Services rendus	5	75 750	76 956			76 956	76 238
Imposition de droits	6	3 400	3 521			3 521	5 070
Amendes et pénalités	7	1 500	1 669			1 669	2 925
Intérêts	8	1 300	3 992			3 992	4 457
Autres revenus	9		5 940			5 940	8 053
	10	800 361	706 745			706 745	684 087
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13		26 817			26 817	495 863
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						67 583
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17		26 817			26 817	563 446
	18	800 361	733 562			733 562	1 247 533
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	132 285	119 167	2 652		121 819	119 973
Sécurité publique	20	61 825	52 430	10 934		63 364	76 266
Transport	21	178 944	146 834	131 084		277 918	274 076
Hygiène du milieu	22	66 325	59 584	47 391		106 975	104 497
Santé et bien-être	23						
Aménagement, urbanisme et développement	24	42 440	42 963			42 963	35 422
Loisirs et culture	25	11 515	46 562	8 488		55 050	17 458
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	58 460	58 452			58 452	50 125
Amortissement des immobilisations	28	185 860	200 549	( 200 549 )			
	29	737 654	726 541			726 541	677 817
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	62 707	7 021			7 021	569 716

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012		2011
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	62 707	7 021	569 716
Moins: revenus d'investissement	2 (	)	( 26 817 ) (	) ( 563 446 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	62 707	(19 796)	6 270
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Amortissement	4	185 860	200 549	189 530
Produit de cession	5			3 000
(Gain) perte sur cession	6			(1 800)
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8	185 860	200 549	190 730
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9			2 743
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			2 743
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		65 558	(26 264)
Remboursement de la dette à long terme	17 (	248 200 ) (	150 359 ) (	) ( 52 445 )
	18	(248 200)	(84 801)	26 181
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19 (	43 000 ) (	165 647 ) (	) ( 1 200 )
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	42 633		
Excédent de fonctionnement affecté	21			
Réserves financières et fonds réservés	22			
Montant à pourvoir dans le futur	23		(1 345)	(1 345)
Financement des investissements en cours	24			
	25	(367)	(166 992)	(2 545)
	26	(62 707)	(51 244)	217 109
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27		(71 040)	223 379

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012		2011
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus d'investissement</b>	1		26 817	563 446
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Acquisition				
Administration générale	2 (	3 000 )	( 3 045 )	( 1 200 )
Sécurité publique	3 (	) (	) (	) (
Transport	4 (	) (	280 007 )	( 583 800 )
Hygiène du milieu	5 (	40 000 )	( 94 461 )	( 21 612 )
Santé et bien-être	6 (	) (	) (	) (
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	) (	) (	) (
Loisirs et culture	8 (	) (	7 451 )	( ) (
Réseau d'électricité	9 (	) (	) (	) (
	10 (	43 000 )	( 384 964 )	( 606 612 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	11 (	) (	) (	) (
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Émission ou acquisition	12 (	) (	) (	) (
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	13		192 500	
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	14	43 000	165 647	1 200
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15			
Excédent de fonctionnement affecté	16			
Réserves financières et fonds réservés	17			(56 811)
	18	43 000	165 647	(55 611)
	19		(26 817)	(662 223)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20			(98 777)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012		2011
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Rémunération</b>	1	145 110	124 641	129 452
<b>Charges sociales</b>	2	19 590	15 610	16 356
<b>Biens et services</b>	3	256 535	237 228	246 875
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	58 460	58 452	50 125
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6			
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8			
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9	49 699	40 026	36 734
Autres	10	6 500	7 313	
Autres organismes	11	15 900	42 722	8 745
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	185 860	200 549	189 530
<b>Autres</b>				
-	13			
-	14			
-	15			
	16	737 654	726 541	677 817

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012	Réalizations	
			2012	2011
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	413 975	417 737	397 041
Compensations tenant lieu de taxes	2	61 077	93 303	72 699
Quotes-parts	3			
Transferts	4	243 359	130 444	613 467
Services rendus	5	75 750	76 956	76 238
Imposition de droits	6	3 400	3 521	5 070
Amendes et pénalités	7	1 500	1 669	2 925
Intérêts	8	1 300	3 992	4 457
Autres revenus	9		5 940	75 636
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	800 361	733 562	1 247 533
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	136 029	121 819	119 973
Sécurité publique	13	73 332	63 364	76 266
Transport	14	295 186	277 918	274 076
Hygiène du milieu	15	112 576	106 975	104 497
Santé et bien-être	16			
Aménagement, urbanisme et développement	17	42 440	42 963	35 422
Loisirs et culture	18	19 631	55 050	17 458
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	58 460	58 452	50 125
	21	737 654	726 541	677 817
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	62 707	7 021	569 716
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		3 342 976	2 773 260
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24			
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		3 342 976	2 773 260
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		3 349 997	3 342 976

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012	Réalizations	
			2012	2011
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	62 707	7 021	569 716
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	43 000 ) (	384 964 ) (	606 612 )
Produit de cession	3			3 000
Amortissement	4	185 860	200 549	189 530
(Gain) perte sur cession	5			(1 800)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	142 860	(184 415)	(415 882)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			2 743
Variation des stocks de fournitures	9		(3 437)	(3 763)
Variation des autres actifs non financiers	10			
	11		(3 437)	(1 020)
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	205 567	(180 831)	152 814
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(100 335)	(253 149)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(100 335)	(253 149)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16		(281 166)	(100 335)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse	1	583 883	624 855
Placements temporaires	2		
Débiteurs (note 5)	3	582 553	784 409
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	<b>1 166 436</b>	<b>1 409 264</b>
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11		
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	41 505	35 908
Revenus reportés (note 11)	13		8 935
Dette à long terme (note 12)	14	1 406 097	1 464 756
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	<b>1 447 602</b>	<b>1 509 599</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	<b>(281 166)</b>	<b>(100 335)</b>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 13)	18	3 612 969	3 428 554
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	8 226	8 226
Stocks de fournitures	20	9 968	6 531
Autres actifs non financiers (note 15)	21		
	22	<b>3 631 163</b>	<b>3 443 311</b>
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	<b>3 349 997</b>	<b>3 342 976</b>
Obligations contractuelles (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	7 021	569 716
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	200 549	189 530
Autres			
-	3		(1 800)
-	4		
	5	207 570	757 446
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	201 856	(123 372)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	5 597	(25 048)
Revenus reportés	9	(8 935)	8 935
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		2 743
Stocks de fournitures	12	(3 437)	(3 763)
Autres actifs non financiers	13		
	14	402 651	616 941
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 384 964 )	( 606 612 )
Produit de cession	16		3 000
	17	(384 964)	(603 612)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	(                    )	(                    )
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20		
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22		
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23	192 500	419 500
Remboursement de la dette à long terme	24	( 251 159 )	( 140 451 )
Variation nette des emprunts temporaires	25		
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29	(58 659)	279 049
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	(40 972)	292 378
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	624 855	332 477
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>1</sup></b>	32	583 883	624 855

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La Municipalité de Saint-Eugène-de-Ladrière est constituée en vertu du code municipal de la province de Québec.

**2. Principales méthodes comptables**

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Normes comptables canadiennes pour le secteur public publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S15 et S16, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

**A) Périmètre comptable et partenariat**

S/O

**B) Comptabilité d'exercice**

La comptabilité d'exercice consiste à reconnaître les revenus et les charges au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les transactions. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où les activités sont réglées par un encaissement ou un décaissement ou toute autre façon.

**C) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks de fournitures sont mesurés à la moindre valeur du coût et de la valeur nette de réalisation, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

**Immobilisations**

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Les apports reçus sous forme d'immobilisations corporelles sont comptabilisés à la juste valeur à la date de l'apport ou à une valeur symbolique lorsque la juste valeur ne peut être déterminée au prix d'un effort raisonnable.

L'amortissement est calculé en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode linéaire et les durées suivantes :

**Infrastructures****Hygiène du milieu:**

Réseau d'égoûts	40 ans
Conduite d'aqueduc	40 ans
Traitement de l'eau	40 ans
Dépotoirs	40 ans

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Transport :	
Chemins, trottoirs et rues	40 ans
Surfaçage d'origine ou majeur	15 ans
Système d'éclairage	20 ans
Aménagement de parcs publics	20 ans
Bâtiments	
Administration - Édifices administratifs	40 ans
Transports - Atelier, garage et entrepôt	40 ans
Améliorations locatives	20 ans
Autres	20 ans
Matériel roulant	
Automobiles	10 ans
Machinerie lourde	20 ans
Véhicule de sécurité publique	20 ans
Ameublement et équipement de bureau	
Mobilier et équipement de bureau	10 ans
Équipement informatique	5 ans
Équipement et outillage	
Équipement de transport	20 ans
Équipement de sécurité publique	10 ans

**D) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**E) Avantages sociaux futurs**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**F) Montant à pourvoir dans le futur**

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des charges comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes à la suite d'un choix exercé par l'organisme municipal et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :

- pour les salaires et les avantages sociaux : sur une période maximale de 20 ans;
- pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

**G) Autres éléments****Propriétés destinées à la revente**

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au coût.

**Utilisation d'estimations**

La préparation des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants comptabilisés des produits et des charges au cours de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

**Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La trésorerie et les équivalents de trésorerie de la Municipalité sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire représentant les chèques en circulation et des instruments financiers très liquides ayant une échéance initiale de trois mois ou moins.

**3. Modification de méthodes comptables**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	21 913	23 481
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	429 848	524 593
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	74 206	174 159
Organismes municipaux	8		
Autres			
-	9		
- Autres	10	56 586	62 176
	11	582 553	784 409
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	346 397	411 955
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	346 397	411 955
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
<b>Note</b>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011	
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>			
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25		
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( _____ ) ( _____ )	
	27		
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28		
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29		
Régimes à cotisations déterminées	30		
Autres régimes (REER et autres)	31		
Régimes de retraite des élus municipaux	32		
	33		
Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.			
<b>9. Autres actifs financiers</b>			
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34		
Autres	35		
	36		
<b>Note</b>			
<b>10. Crédoiteurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	25 561	20 208
Salaires et avantages sociaux	38	4 684	4 440
Dépôts et retenues de garantie	39		
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Intérêts courus	42	11 260	11 260
-	43		
-	44		
-	45		
-	46		
	47	41 505	35 908
<b>Note</b>			
<b>11. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	48		
Transferts	49		
Autres			
-	50		8 935
-	51		
	52		8 935
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	<b>2012</b>				<b>2011</b>	
<b>12. Dette à long terme</b>	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>			
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>		
Obligations et billets en monnaie canadienne					53	
Obligations et billets en monnaies étrangères					54	
Gains (pertes) de change reportés					55	
					56	
Autres dettes à long terme					56	
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57	
Organismes municipaux					58	
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59	
Autres	2,70	7,52	2014	2017	60	1 406 097
					61	1 406 097
						1 464 756
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	( ) ( )
					63	1 406 097
						1 464 756

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>		<u>Total 2012</u>
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>	
2013	64	72	80	89	293 506 97
2014	65	73	81	90	622 100 98
2015	66	74	82	91	412 242 99
2016	67	75	83	92	40 102 100
2017	68	76	84	93	38 147 101
2018 et +	69	77	85	94	102
	70	78	86	95	1 406 097 103
Intérêts et frais accessoires			87		104
	71	79	88	96	1 406 097 105
					1 406 097

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

13. Immobilisations		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	106		134		161		188	
Eaux usées	107	1 828 375	135	68 305	162		189	1 896 680
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	108	2 033 390	136	94 461	163		190	2 127 851
Autres	109	64 987	137	7 451	164		191	72 438
Réseau d'électricité	110		138		165		192	
Bâtiments	111	321 703	139		166		193	321 703
Améliorations locatives	112	4 273	140		167		194	4 273
Véhicules	113	697 611	141	211 702	168		195	909 313
Ameublement et équipement de bureau	114	35 511	142	3 045	169		196	38 556
Machinerie, outillage et équipement divers	115	139 249	143		170		197	139 249
Terrains	116	10 784	144		171		198	10 784
Autres	117		145		172		199	
	118	<u>5 135 883</u>	146	<u>384 964</u>	173		200	<u>5 520 847</u>
Immobilisations en cours	119		147		174		201	
	120	<u>5 135 883</u>	148	<u>384 964</u>	175		202	<u>5 520 847</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	121		149		176		203	
Eaux usées	122	543 572	150	47 391	177		204	590 963
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	123	533 533	151	87 208	178		205	620 741
Autres	124	49 686	152	3 622	179		206	53 308
Réseau d'électricité	125		153		180		207	
Bâtiments	126	140 728	154	10 951	181		208	151 679
Améliorations locatives	127	1 497	155	214	182		209	1 711
Véhicules	128	285 077	156	46 187	183		210	331 264
Ameublement et équipement de bureau	129	35 511	157	609	184		211	36 120
Machinerie, outillage et équipement divers	130	117 725	158	4 367	185		212	122 092
Autres	131		159		186		213	
	132	<u>1 707 329</u>	160	<u>200 549</u>	187		214	<u>1 907 878</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	133	<u>3 428 554</u>					215	<u>3 612 969</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	216		219		221		223	
Amortissement cumulé	217	(_____)	220	(_____)	222	(_____)	224	(_____)
Valeur comptable nette	218	<u>_____</u>					225	<u>_____</u>

Note



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
<b>14. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	226	8 226	8 226
Immeubles industriels municipaux	227		
Autres	228		
	229	8 226	8 226
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	230		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	231	8 226	8 226

**Note****15. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	232		
Frais reportés			
-	233		
-	234		
	235		

**Note****16. Obligations contractuelles**

N/A

**17. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

N/A

**b) Auto-assurance**

N/A

**c) Poursuites**

N/A

**d) Autres**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

---

**Protection de l'environnement**

Les activités de la Municipalité sont assujetties à un large éventail de lois et de règlements généraux et sectoriels sur l'environnement en ce qui a trait à l'évacuation des eaux usées, à la gestion des déchets solides et dangereux, à la protection de la faune et de la flore et à la décontamination des lieux.

La conformité à ces lois et règlements est un facteur fondamental dans la Municipalité, et, elle engage et prévoit continuer à engager des frais considérables liés aux immobilisations corporelles et à l'exploitation de façon à continuer de s'y conformer.

En outre, le fait de ne pas se conformer aux règlements et aux lois applicables au chapitre de la sécurité et de l'environnement, de même qu'aux exigences en matière de permis, pourrait lui valoir des sanctions pénales ou civiles.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**18. Redressement aux exercices antérieurs**

S/O

**19. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par la Municipalité.

---

20.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 341 074	429 276
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 135 456	118 294
Montant à pourvoir dans le futur	3 ( 6 728 ) ( 8 073 )	
Financement des investissements en cours	4	
Investissement net dans les éléments à long terme	5 2 880 195	2 803 479
	6 3 349 997	3 342 976

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Affecté remb dette LT	7 33 141	33 141
-	8	
-	9	
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
	16 33 141	33 141
Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés		
-	17	
-	18	
-	19	
	20	
Réserves financières		
-	21 1 122	1 122
-	22	
-	23	
-	24	
-	25	
	26 1 122	1 122
Fonds réservés		
Fonds de roulement	27	
Fonds parcs et terrains de jeux	28	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	29	
Société québécoise d'assainissement des eaux	30	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	31 42 991	84 031
Fonds d'amortissement	32	
Financement des activités de fonctionnement	33	
Autres		
- Aqueduc et voirie	34 58 202	
-	35	
-	36	
-	37	
	38 101 193	84 031
	39 135 456	118 294

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 (	) (
Intérêts sur la dette à long terme	41 (	6 728 ) (
8 073 )		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 (	) (
Régimes non capitalisés	43 (	) (
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 (	) (
Autres	45 (	) (
Régimes non capitalisés	46 (	) (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 (	) (
Autres		
-	48 (	) (
-	49 (	) (
	50 (	6 728 ) (
		8 073 )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	51	
Investissements à financer	52 (	) (
	53	
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
<b>Éléments d'actif</b>		
Immobilisations	54	3 612 969
Propriétés destinées à la revente	55	8 226
Prêts	56	
Placements à titre d'investissement	57	
Participations dans des entreprises municipales	58	
	59	3 621 195
		3 436 780
<b>Éléments de passif</b>		
Dette à long terme	60	1 406 097
Frais reportés liés à la dette à long terme	61	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 (	346 397 ) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 (	318 700 ) (
	64	741 000
		633 301
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65	
	66	741 000
		633 301
	67	2 880 195
		2 803 479

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 ( _____ )	( _____ )
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 _____	_____
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	_____
Provision pour moins-value	13 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 _____	_____
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( _____ )	( _____ )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	
Cotisations salariales des employés	22 ( _____ )	( _____ )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( _____ )	( _____ )
	24 _____	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	
Autres	30 _____	
-	31 _____	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 ( _____ )	( _____ )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 _____	_____

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2012	2011
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	<u>2012</u>	<u>2011</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
	<b>_____</b>	<b>_____</b>	
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	
	<b>_____</b>	<b>_____</b>



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91		

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92  Oui  
93  Non

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		

**Description du régime**

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95		
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		
98		

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

<b>Administration municipale</b>		
Dettes à long terme	1	1 406 097
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	76 132
Débiteurs	8	346 397
Autres montants	9	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	
Autres		
-	11	
-	12	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	983 568
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>	14	
Endettement net à long terme	15	983 568
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	16	
Communauté métropolitaine	17	
Autres organismes	18	
Endettement total net à long terme	19	983 568
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	983 568
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	

---

# RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

<b>TAXES</b>		<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	282 043	284 806	287 617
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	54 682	55 228	31 929
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	336 725	340 034	319 546
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10			
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12	7 950	7 931	7 954
Matières résiduelles	13	33 320	33 894	33 560
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18	35 980	35 878	35 981
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	77 250	77 703	77 495
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	77 250	77 703	77 495
	26	413 975	417 737	397 041

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	27		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	28		
Taxes d'affaires	29		
Compensations pour les terres publiques	30	51 477	51 459
	31	51 477	51 459
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	32		
Cégeps et universités	33		
Écoles primaires et secondaires	34	2 800	2 749
	35	2 800	2 749
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	36		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	37	6 800	6 721
Taxes d'affaires	38		
Biens culturels classés	39		
	40	6 800	6 721
	41	61 077	60 929
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière	42		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	43	31 785	11 770
Taxes d'affaires	44		
	45	31 785	11 770
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière	46		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	47		
	48		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49		
Autres	50		
	51		
	52	61 077	72 699

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

	<b>Budget</b>		<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS</b>	<b>2012</b>		<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	53			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			
Autres	57			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	51 549	51 549	51 549
Enlèvement de la neige	59	86 022		
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69			
Traitement des eaux usées	70	50 188		
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73	5 000		
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			8 500
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	87			
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89			
<b>Réseau d'électricité</b>	90			
	91	192 759	51 549	60 049

**ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	92		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	93		
Sécurité incendie	94		
Sécurité civile	95		
Autres	96		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	97	20 000	474 251
Enlèvement de la neige	98		
Autres	99		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	100		
Transport adapté	101		
Transport scolaire	102		
Autres	103		
Transport aérien	104		
Transport par eau	105		
Autres	106		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107		
Réseau de distribution de l'eau potable	108		
Traitement des eaux usées	109		21 612
Réseaux d'égout	110		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	111		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	112		
Tri et conditionnement	113		
Autres	114		
Autres	115		
Cours d'eau	116		
Protection de l'environnement	117		
Autres	118		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	119		
Sécurité du revenu	120		
Autres	121		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	122		
Rénovation urbaine	123		
Promotion et développement économique	124		
Autres	125		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	126	6 817	
Activités culturelles			
Bibliothèques	127		
Autres	128		
<b>Réseau d'électricité</b>	129		
	130	26 817	495 863

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132	33 600	33 625	41 693
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	17 000	18 453	15 862
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138			
	139	50 600	52 078	57 555
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	140	243 359	130 444	613 467



**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

<b>SERVICES RENDUS</b>	<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES</b>			
<b>MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Application de la loi	141		
Évaluation	142		
Autres	143		
	144		
Sécurité publique			
Police	145		
Sécurité incendie	146		
Sécurité civile	147		
Autres	148		
	149		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	150		
Enlèvement de la neige	151	40 000	41 206
Autres	152		40 488
Transport collectif	153		
Autres	154		
	155	40 000	41 206
40 000			40 488
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156		
Réseau de distribution de l'eau potable	157		
Traitement des eaux usées	158		
Réseaux d'égout	159		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	160		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	161	35 750	35 750
Tri et conditionnement	162		35 750
Autres	163		
Autres	164		
Cours d'eau	165		
Protection de l'environnement	166		
Autres	167		
	168	35 750	35 750
35 750			35 750
Santé et bien-être			
Logement social	169		
Autres	170		
	171		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	172		
Rénovation urbaine	173		
Promotion et développement économique	174		
Autres	175		
	176		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	177		
Activités culturelles			
Bibliothèques	178		
Autres	179		
	180		
Réseau d'électricité	181		
	182	75 750	76 956
75 750			76 238

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	183			
Sécurité publique	184			
Transport				
Réseau routier	185			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			
Hygiène du milieu	191			
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193			
Loisirs et culture	194			
Réseau d'électricité	195			
	196			
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	197	<b>75 750</b>	<b>76 956</b>	<b>76 238</b>
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	198	300	723	656
Droits de mutation immobilière	199	1 000	2 798	4 414
Droits sur les carrières et sablières	200			
Autres	201	2 100		
	202	3 400	3 521	5 070
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	203	<b>1 500</b>	<b>1 669</b>	<b>2 925</b>
<b>INTÉRÊTS</b>	204	<b>1 300</b>	<b>3 992</b>	<b>4 457</b>
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			1 800
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206			2 319
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211		5 940	71 517
	212		5 940	75 636

**ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

		Budget 2012		Réalizations 2012		Total	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	36 410	31 650			31 650	28 818
Application de la loi	2	1 500	874			874	1 275
Gestion financière et administrative	3	67 000	64 596	2 652		67 248	64 926
Greffe	4	4 400					2 427
Évaluation	5	11 100	10 176			10 176	11 188
Gestion du personnel	6						
Autres	7	11 875	11 871			11 871	11 339
	8	132 285	119 167	2 652		121 819	119 973
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	32 650	32 381			32 381	31 349
Sécurité incendie	10	29 175	20 049	10 934		30 983	44 917
Sécurité civile	11						
Autres	12						
	13	61 825	52 430	10 934		63 364	76 266
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	75 450	59 825	104 293		164 118	158 414
Enlèvement de la neige	15	98 450	82 426	25 627		108 053	109 671
Éclairage des rues	16	4 600	4 139	1 164		5 303	5 547
Circulation et stationnement	17						
Transport collectif							
Transport en commun	18	444	444			444	444
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	178 944	146 834	131 084		277 918	274 076

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

	<u>Budget 2012</u>		<u>Réalisations 2012</u>		<u>Total</u>	<u>Réalisations 2011</u>
	<u>Sans ventilation de l'amortissement</u>	<u>Sans ventilation de l'amortissement</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>			
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	400	192		192	312
Réseau de distribution de l'eau potable	24					
Traitement des eaux usées	25	7 950	7 544	44 285	51 829	50 451
Réseaux d'égout	26			3 106	3 106	1 398
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	20 820	22 727		22 727	22 516
Élimination	28	16 000	10 078		10 078	9 435
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	15 655	11 111		11 111	14 929
Tri et conditionnement	30	5 500	7 932		7 932	5 456
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	66 325	59 584	47 391	106 975	104 497
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44					
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	26 350	27 707		27 707	19 066
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	7 145	7 144		7 144	5 738
Tourisme	49	545	544		544	2 772
Autres	50					2 077
Autres	51	8 400	7 568		7 568	5 769
	52	42 440	42 963		42 963	35 422

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Budget 2012		Réalizations 2012		Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
<b>Non audité</b>					
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>					
Activités récréatives					
Centres communautaires	53	1 000	1 000	1 000	1 000
Patinoires intérieures et extérieures	54	2 000	2 090	2 090	1 944
Piscines, plages et ports de plaisance	55				
Parcs et terrains de jeux	56	500	416	2 457	2 235
Parcs régionaux	57				
Expositions et foires	58				
Autres	59	4 500			2 976
	60	8 000	3 506	2 457	5 963
Activités culturelles					
Centres communautaires	61			5 817	5 817
Bibliothèques	62	3 515	3 381	214	3 486
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	63				
Autres ressources du patrimoine	64				
Autres	65		39 675		39 675
	66	3 515	43 056	6 031	49 087
	67	11 515	46 562	8 488	55 050
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>					
68					
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>					
Dettes à long terme					
Intérêts	69	57 460	57 181		49 105
Autres frais	70	1 000	1 271		1 020
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	71				
Autres	72				
	73	58 460	58 452		50 125
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>					
	74	185 860	200 549	( 200 549 )	

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Taux global de taxation réel	32
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations par catégories	36
Acquisition d'immobilisations d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme	37
Analyse de la charge de quotes-parts	38
Analyse de la rémunération	39
Analyse de l'activité « Eau et égout »	39
Analyse du coût des services municipaux	40
Acquisition d'immobilisations par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	42
Fonds de roulement - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2014	50
Formulaire électronique de transmission et d'attestation	51

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la Municipalité de St-Eugène-de-Ladrière (ci-après «la Municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la Municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la Municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la Municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.



**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

1

1 CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A117960

DATE 2013-04-08

Dernière modification avant dépôt : 2013-04-04 10:41:03

Dernière modification : 2013-04-04 10:41:03

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

---

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		417 737
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2		
<b>Déduire</b>			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9		10
<b>Revenus de taxes</b>	11		<b>417 737</b>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**REVENUS ADMISSIBLES**

---

Revenus de taxes	1	417 737
<b>Ajouter</b>		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>	4	<u>417 737</u>
<b>Déduire</b>		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>                    </u>
	10	<u>                    </u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	11	<u>417 737</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2012 <sup>2</sup>	1	<u>29 028 900</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2012 <sup>2</sup>	2	<u>29 377 300</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>29 203 100</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>417 737</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>29 203 100</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2012</b>	6	1   ,   4   3   0   5   / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2012 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2012 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

		<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	40 000	68 305	21 612
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6		94 461	583 800
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10		7 451	
Autres infrastructures	11			
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13			
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		211 702	
Ameublement et équipement de bureau	18	3 000	3 045	
Machinerie, outillage et équipement divers	19			
Terrains	20			
Autres	21			1 200
	22	43 000	384 964	606 612

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26		68 305	21 612
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27			
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30			
	31		68 305	21 612

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1				
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6	1 464 756	192 500	251 159	1 406 097
	7	1 464 756	192 500	251 159	1 406 097
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8				
Réserves financières et fonds réservés	9	60 361	56 811	41 040	76 132
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres					
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	10				
De la municipalité (Société de transport en commun)	11	992 440	192 500	201 372	983 568
	12				
	13	1 052 801	249 311	242 412	1 059 700
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises					
	14	411 955		65 558	346 397
Organismes municipaux	15				
Autres tiers	16				
Autres	17				
	18	411 955		65 558	346 397
Prêts	19				
	20	411 955		65 558	346 397
	21	1 464 756	249 311	307 970	1 406 097
Dettes en cours de refinancement	22	(           )		(           )	
	23	1 464 756	249 311	307 970	1 406 097

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

		<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1			
Évaluation	2	11 000	10 095	11 095
Autres	3	8 375	8 371	
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	7 400	7 396	10 573
Sécurité civile	6			
Autres	7	14 465	5 719	6 202
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	444	444	444
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	135	132	132
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	5 695	5 694	6 039
Autres	21	1 995	1 994	2 077
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23	190	181	172
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	49 699	40 026	36 734



**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	2,00	37,50	39 630	6 073	45 703
Professionnels	2					
Cols blancs	3					
Cols bleus	4	4,00	40,00	62 958	8 615	71 573
Policiers	5					
Pompiers	6					
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	6,00		102 588	14 688	117 276
Élus	9	7,00		22 053	922	22 975
	10	13,00		124 641	15 610	140 251

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT »  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Revenus de transfert		
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11			
Réseau de distribution de l'eau potable	12			
Traitement des eaux usées	13			
Réseaux d'égout	14			

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Administration générale</b>											
Application de la loi	1	874	27		53	874	79		105	874	131
Évaluation	2	10 176	28		54	10 176	80		106	10 176	132
Autres	3	108 117	29	2 652	55	110 769	81		107	110 769	133
	4	119 167	30	2 652	56	121 819	82		108	121 819	134
<b>Sécurité publique</b>											
Police	5	32 381	31		57	32 381	83		109	32 381	135
Sécurité incendie	6	20 049	32	10 934	58	30 983	84		110	30 983	136
Sécurité civile	7		33		59		85		111		137
Autres	8		34		60		86		112		138
	9	52 430	35	10 934	61	63 364	87		113	63 364	139
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	59 825	36	104 293	62	164 118	88	41 206	114	122 912	140
Enlèvement de la neige	11	82 426	37	25 627	63	108 053	89		115	108 053	141
Autres	12	4 139	38	1 164	64	5 303	90		116	5 303	142
Transport collectif	13	444	39		65	444	91		117	444	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	146 834	41	131 084	67	277 918	93	41 206	119	236 712	145
<b>Hygiène du milieu</b>											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	192	42		68	192	94		120	192	146
Réseau de distribution de l'eau potable	17		43		69		95		121		147
Traitement des eaux usées	18	7 544	44	44 285	70	51 829	96		122	51 829	148
Réseaux d'égout	19		45	3 106	71	3 106	97		123	3 106	149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	32 805	46		72	32 805	98	17 875	124	14 930	150
Matières recyclables	21	19 043	47		73	19 043	99	17 875	125	1 168	151
Autres	22		48		74		100		126		152
Cours d'eau	23		49		75		101		127		153
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154
Autres	25		51		77		103		129		155
	26	59 584	52	47 391	78	106 975	104	35 750	130	71 225	156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
			+	=	-		=				
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	157		172	187	202		217			232	
Sécurité du revenu	158		173	188	203		218			233	
Autres	159		174	189	204		219			234	
	160		175	190	205		220			235	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	27 707	176	191	27 707	206	221	27 707		236	
Rénovation urbaine	162		177	192	207		222			237	
Promotion et développement économique	163	7 688	178	193	7 688	208	223	7 688		238	
Autres	164	7 568	179	194	7 568	209	224	7 568		239	
	165	42 963	180	195	42 963	210	225	42 963		240	
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	166	3 506	181	2 457	5 963	211	226	5 963		241	
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	3 381	182	214	3 595	212	227	3 595		242	
Autres	168	39 675	183	5 817	45 492	213	228	45 492		243	
	169	46 562	184	8 488	55 050	214	229	55 050		244	
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185	200	215		230			245	
	171	467 540	186	200 549	668 089	216	76 956	591 133	231	246	58 452

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****Non audité**

		<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	384 964	606 612
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	384 964	606 612

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

		2012	2011
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	429 276	205 897
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	429 276	205 897
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	(71 040)	223 379
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7		
Réserves financières et fonds réservés	8	(17 162)	
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(88 202)	223 379
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	341 074	429 276
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	61 483	61 483
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	61 483	61 483
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18		
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21		
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	61 483	61 483
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	56 811	
Redressement aux exercices antérieurs	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	56 811	
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26		
Activités d'investissement	27		56 811
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28	17 162	
Financement des investissements en cours	29		
	30	17 162	56 811
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	73 973	56 811

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

		2012		2011
<b>Montant à pouvoir dans le futur</b>				
Solde au début de l'exercice	32	( 8 073 )	(	9 418 )
Redressement aux exercices antérieurs	33			
Solde redressé au début de l'exercice	34	( 8 073 )	(	9 418 )
<b>Augmentation de l'exercice</b>				
<b>Avantages sociaux futurs</b>				
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007				
Régimes capitalisés	35	( )	(	)
<b>Avantages postérieurs au 1<sup>er</sup> janvier 2007</b>				
Régimes capitalisés				
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	( )	(	)
Autres	37	( )	(	)
Régimes non capitalisés	38	( )	(	)
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites				
d'enfouissement	39	( )	(	)
Autres	40	( )	(	)
	41	( )	(	)
Diminution de l'exercice	42	1 345		1 345
	43	1 345		1 345
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	44	( 6 728 )	(	8 073 )
<b>Financement des investissements en cours</b>				
Solde au début de l'exercice	45			98 777
Redressement aux exercices antérieurs	46			
Solde redressé au début de l'exercice	47			98 777
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48			(98 777)
<b>Affectations et virements</b>				
<b>Activités de fonctionnement</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	49			
Excédent de fonctionnement affecté	50			
Réserves financières et fonds réservés	51			
	52			
	53			(98 777)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	54			
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>				
Solde au début de l'exercice	55	2 803 479		2 416 521
Redressement aux exercices antérieurs	56			
Solde redressé au début de l'exercice	57	2 803 479		2 416 521
Variation de l'exercice	58	76 716		386 958
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	59	2 880 195		2 803 479

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>                    </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>                    </u> 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>                    </u> 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>                    </u> 4	<u>                    </u>
	5	<u>                    </u>
Diminution	<u>                    </u> 6	<u>                    </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>                    </u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre	
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement				
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7	
Montant réservé pour le service de la dette	8	84 031 9	10	11	12	41 040 13	14	42 991
	15	84 031 16	17	18	19	41 040 20	21	42 991



**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	2012		2011
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	(                    ) (                    ) (                    )	
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	(                    ) (                    ) (                    )	
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	(                    ) (                    ) (                    )	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Montant à pourvoir dans le futur	29		
Financement des investissements en cours	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	0   ,   9   8   0   0   \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	5	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	,           \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	0   ,   1   9   0   0   \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	12	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	,           \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	,           \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	19	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	,           \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	,           \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	26	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	,           \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		<b>Par unité de logement</b>
Eau	1	[ ] [ ] 7 [ ] 6 [ ] , [ ] 7 [ ] 0 [ ] \$
Égout	2	[ ] 3 [ ] 3 [ ] 7 [ ] , [ ] 2 [ ] 0 [ ] \$
Eau et égout	3	[ ] [ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] \$
Traitement des eaux usées	4	[ ] [ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] \$
Matières résiduelles	5	[ ] 1 [ ] 7 [ ] 5 [ ] , [ ] 0 [ ] 0 [ ] \$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 [ ] [ ] [ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
-------------	------	-------------------	----------

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2012	7		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2012 des engagements en vertu du règlement concerné	8		\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11		\$
b) autres formes d'aide	12		\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15		\$
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18		\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19	20	20 <input type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 155 rue principale  
 (no) (rue)  
St-Eugène-de-Ladrière G0L 1P0  
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 869-2582  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 869-2582  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel ladriere@globetrotter.net

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Christiane Berger

Téléphone (418) 869-2582  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 869-2582  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel ladriere@globetrotter.net

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Deloitte s.e.n.c.r.l.

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 287 rue Pierre Saindon, bureau 402  
 (no) (rue)  
Rimouski G5L 9A7  
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 724-4136  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 723-3807  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel sdoiron@deloitte.ca

Responsable du dossier Stéphane Doiron, CPA, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
 (no) (rue)  
 \_\_\_\_\_ (Code postal)  
 (Municipalité)

Téléphone \_\_\_\_\_  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2014**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2012

1 .....

Facteur comparatif

2 .....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_

**FORMULAIRE ÉLECTRONIQUE DE TRANSMISSION ET D'ATTESTATION**

Je , Christiane Berger , atteste que le rapport financier de Saint-Eugène-de-Ladrière pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, déposé lors de la séance du conseil du 2013-04-08 , est transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Je certifie que les informations ainsi que le rapport de l'auditeur indépendant et mon rapport de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de	<u>7 021 \$</u>
Le taux global de taxation réel de 2012 à la page S34 ligne 6 est de	<u>1,4305 \$</u>

Date et heure de la dernière modification : 2013-04-04 10:41:03

Date de transmission au Ministère : 2013/04/09

# Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2012

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier.*

Nom : Saint-Eugène-de-Ladrière

**Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire**

**Québec** 



**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012		2011
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Fonctionnement	1	800 361	706 745	684 087
Investissement	2		26 817	563 446
	3	800 361	733 562	1 247 533
<b>Charges</b>				
	4	737 654	726 541	677 817
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>				
	5	62 707	7 021	569 716
Moins : revenus d'investissement	6 (	) (	26 817 ) (	563 446 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>				
	7	62 707	(19 796)	6 270
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>				
Amortissement des immobilisations	8	185 860	200 549	189 530
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9		65 558	(26 264)
Remboursement de la dette à long terme	10 (	248 200 ) (	150 359 ) (	(52 445)
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	43 000 ) (	165 647 ) (	1 200 )
Excédent (déficit) accumulé	12	42 633	(1 345)	(1 345)
Autres éléments de conciliation	13			3 943
	14	(62 707)	(51 244)	217 109
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>				
	15		(71 040)	223 379

Extrait du rapport financier, pages S14 et S15

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
<b>Actifs financiers</b>			
Débiteurs	1	582 553	784 409
Autres	2	583 883	624 855
	3	1 166 436	1 409 264
<b>Passifs</b>			
Dette à long terme	4	1 406 097	1 464 756
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5		
Autres	6	41 505	44 843
	7	1 447 602	1 509 599
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	(281 166)	(100 335)
<b>Actifs non financiers</b>			
Immobilisations	9	3 612 969	3 428 554
Autres	10	18 194	14 757
	11	3 631 163	3 443 311
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>	12	3 349 997	3 342 976

Extrait du rapport financier, page S20

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	13	341 074	429 276
Excédent de fonctionnement affecté			
- Affecté remb dette LT	14	33 141	33 141
-	15		
-	16		
-	17		
-	18		
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
	23	33 141	33 141
Réserves financières	24	1 122	1 122
Fonds réservés	25	101 193	84 031
Montant à pourvoir dans le futur	26	( 6 728 )	( 8 073 )
Financement des investissements en cours	27		
Investissement net dans les éléments à long terme	28	2 880 195	2 803 479
	29	3 349 997	3 342 976

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012		2011
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Fonctionnement</b>				
Taxes	1	413 975	417 737	397 041
Compensations tenant lieu de taxes	2	61 077	93 303	72 699
Quotes-parts	3			
Transferts	4	243 359	103 627	117 604
Services rendus	5	75 750	76 956	76 238
Autres	6	6 200	15 122	20 505
	7	800 361	706 745	684 087
<b>Investissement</b>				
Taxes	8			
Quotes-parts	9			
Transferts	10		26 817	495 863
Autres	11			67 583
	12		26 817	563 446
	13	800 361	733 562	1 247 533

*Extrait du rapport financier, page S14*

**SOMMAIRE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Budget 2012		Réalizations 2012		Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Administration générale					
Évaluation	1	11 100	10 176	10 176	11 188
Autres	2	121 185	108 991	2 652	108 785
Sécurité publique					
Police	3	32 650	32 381	32 381	31 349
Sécurité incendie	4	29 175	20 049	10 934	44 917
Autres	5				
Transport					
Réseau routier	6	178 500	146 390	131 084	273 632
Transport collectif	7	444	444	444	444
Autres	8				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	9	8 350	7 736	47 391	52 161
Matières résiduelles	10	57 975	51 848	51 848	52 336
Autres	11				
Santé et bien-être	12				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	13	26 350	27 707	27 707	19 066
Promotion et développement économique	14	7 690	7 688	7 688	10 587
Autres	15	8 400	7 568	7 568	5 769
Loisirs et culture	16	11 515	46 562	8 488	17 458
Réseau d'électricité	17				
Frais de financement	18	58 460	58 452	58 452	50 125
Amortissement des immobilisations	19	185 860	200 549	( 200 549 )	
	20	737 654	726 541	726 541	677 817

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3